

TUPAI[®]

PARTNER IN SMART SOLUTIONS

Informacje techniczne zawarte w tym katalogu mogą nie odpowiadać rzeczywistym kolorom i wymiarom. Mając na celu innowacje i ulepszenia, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian i dostępności produktów w tym katalogu w dowolnym momencie bez powiadomienia.

Nie odpowiadamy za błędy w druku.

Publikacja przeznaczona dla Partnerów handlowych.

Ceny netto (zł) nie zawierają podatku VAT

Technical information included in this catalogue might not correspond to the real colors, measures and dimensions. With the innovation and improvement as aim, we reserve the right to make changes and availability of products in this catalogue at any time without further notice.

We are not responsible for any printing error.

Catalogue dedicated to commercial Partners.

Net prices (zł) and VAT must be added

DLACZEGO TUPAI POLSKA

W TUPAI WIERZYMY W DOBRE RELACJE. DLATEGO JESTEŚMY BLIŻEJ.

Własne biuro to nowe możliwości. W Tupai od lat chcemy być bliżej, by jeszcze lepiej rozumieć lokalne potrzeby naszych partnerów i jeszcze szybciej reagować. Tupai Polska jest wyrazem wieloletniej obecności marki na rynku Europy Środkowo-Wschodniej i świadomości, że będąc bliżej możemy więcej.

W tym roku zapraszamy do nowo powstałego oddziału producenta, który pomoże nam utrzymywać dobre relacje z naszymi odbiorcami w Polsce oraz Europie Środkowo-Wschodniej.

Tupai Polska to doświadczony zespół specjalistów, skład fabryczny i szerokie portfolio możliwości produkcyjnych.

W JEDNYM MIEJSCU.

WHY TUPAI POLSKA

TUPAI BELIEVES IN GOOD RELATIONSHIPS, THAT IS WHY WE ARE CLOSER.

Own office means new opportunities. We want to be closer, to understand our partnerships local needs and react quicker. For a long time Tupai Polska expresses the presence of the brand in Central and Eastern Europe confirming that being closer we could do much more.

This year, we invite you to visit our branch, which will help us to keep better relationships with our clients in Poland and Central and Eastern Europe.

Tupai Poland has an expert team, and a warehouse with a wide portfolio of possibilities for production.

EVERYTHING AT THE SAME PLACE.



1976



WSZYSTKO DLA PRZEMYSŁU
EVERTHING FOR INDUSTRY

Z ambicji i przedsiębiorczości Joaquina Cruza narodziła się firma Tupai pod hasłem WSZYSTKO DLA PRZEMYSŁU

Result of the willingness and entrepreneurship of Joaquim Cruz born the Tupai company with the slogan EVERYTHING FOR INDUSTRY

2021

TUPAI®
PARTNER IN SMART SOLUTIONS

PARTNER W INTELIGENTNYCH ROZWIĄZANIACH
PARTNER IN SMART SOLUTIONS

Jesteśmy globalną firmą, która wspiera pracowników, klientów i partnerów w osiągnięciu kolejnych sukcesów.

Be a global company that involves people and partners in the continuous search of success.



1. ROZWÓJ PRODUKTU PRODUCT DEVELOPMENT

Design
Wykonanie prototypów
Przygotowanie narzędzi

Design
Prototyping
Tooling

2. FORMOWANIE SOLID FORMING

Kucie
Odlewanie ciśnieniowe
Tłoczenie

Forging
Die-casting
Stamping

3. GRATOWANIE DEBURING

Oczyszczanie strumieniem
śrutu
Wibracje

Shot blasting
Vibration

4. OBRÓBKA SKRAWANIEM MACHINING

Tokarki
Centra obróbki maszynowej

Lathes
Machine centres



5. POLEROWANIE POLISHING

Roboty
Centra wielo-stanowiskowe
Polerowanie ręczne
Wibracje

Robots
Multi-stations
Hand Polishing
Vibration



6. WYKAŃCZNI FINISHING

Cynkowanie
Chromowanie
Linia nakładania wielu wykończeń
Malowanie katodoryczne

Zinc Plating
Chrome Plating
Multi-Finishing plating
Cathodoretic painting



7. KOMPLETOWANIE ASSEMBLY

Tampografia
Znakowanie laserem
Kompletowanie
Pakowanie

Tampography
Laser marking
Assembly
Packing



SCHEMAT PRODUKCYJNY PRODUCTION SCHEME

TUPAI®

HERE WE ARE

**TUPAI NA
ŚWIECIE**
TUPAI AROUND
THE WORLD



AFRYKA POŁUDNIOWA
SOUTH AFRICA

NIEMCY
GERMANY

ANGOLA
ANGOLA

ALGERIA
ALGERIA

AUSTRALIA
AUSTRALIA

AUSTRIA
AUSTRIA

BELGIA
BELGIUM

BIŁORUŚ
BELARUS

BUŁGARIA
BULGARIA

BRAZYLIA
BRAZIL

WYSPY Z. P.
CAPE VERDE

KANADA
CANADA

CHINY
CHINA

KOLUMBIA
COLOMBIA

KOSTARYKA
COSTA RICA

CHORWACJA
CROATIA

EGIPT
EGYPT

Z.E.A.
U. A. EMIRATES

EKWADOR
ECUADOR

SŁOWACJA
SLOVAKIA

SŁOWENIA
SLOVENIA

HISZPANIA
SPAIN

ESTONIA
ESTONIA

USA
USA

FRANCJA
FRANCE

GIBRALTAR
GIBRALTAR

NIDERLANDY
NETHERLANDS

WĘGRY
HUNGARY

ANGLIA
ENGLAND

IRLANDIA
IRELAND



IZRAEL
ISRAEL

WŁOCHY
ITALY

ŁOTWA
LATVIA

LITWA
LITHUANIA

LUKSEMBURG
LUXEMBOURG

MALTA
MALTA

MAROKO
MOROCCO

MOZAMBIK
MOZAMBIQUE

MOŁDAWIA
MOLDAVIA

CZARNOGÓRA
MONTENEGRO

POLSKA
POLAND

PORTUGALIA
PORTUGAL

CZECHY
CZECH REP.

DOMINIKANA
DOMINICAN REP.

RUMUNIA
ROMANIA

ROSJA
RUSSIA

WYSPY ŚW.TOMASZA
SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE

SERBIA
SERBIA

SZWECJA
SWEDEN

TUNEZJA
TUNISIA

UKRAINA
UKRAINE

WENEZUELA
VENUZUELA

TUPAI®

1



KLAMKI DO DRZWI WEWNĘTRZNYCH
INTERIOR HANDLES

13 5S

39 ANGULUS

53 11 MM

65 CLASSIC

INDEKS
INDEX

INDEX

2



ZAMKI
LOCKS

73 **MAGNETYCZNE**
MAGNETIC

3



INFORMACJE TECHNICZNE
TECHNICAL INFORMATION

78 **CZYSZCZENIE I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**
CLEANING AND CAUTIONS

79 **INSTRUKCJE MONTAŻU**
ASSEMBLING INSTRUCTIONS

REF	PAG.	REF	PAG.	REF	PAG.
293	60	2732 Q	56	4007 5SQ	26
683 5SQ	34	2732 RE	49	4040 5SQ	36
683 5S	35	2867	74	4041 5S	37
801	62	2868	74	4045 5S	37
806	63/71	2869	74	4046 5S	37
940	66	3045	51	4048 5SQ	36
1908	69	3084 RE	47	4049 5SQ	36
1938	70	3089 RE	46	4084 RE	43
1948	68	3094 RE	44	4130 RE	40
1965	63/71	3095 5SQ	28	4140 4SQ	21
1966	63/71	3097 5SQ	20	4152 5SQ	22
1967 5SQ	24	3097 Q	57	4152 5S	23
1967 5S	25	3097 RE	50	4154 5SQ	14
1985	51	3098 5SQ	18	4165 5S	32
1998	62	3098 5S	19		
1999	51/62	3098 Q	58		
2275 5SQ	16	3098	59		
2275 Q	54	3099 RE	42		
2275 RE	48	4002 5SQ	30		
2732 5SQ	17	4002 5S	31		

FINISHES



(01)
zloto
polished brass



(77)
patyna antyczna mat
mate antique brass



(03)
chrom
bright chrome



(142)
nikiel perla
nickel pearl



(36)
nikiel satyna
satin nickel



(153)
czarny perla
black pearl



(96)
chrom satyna
satin chrome



(158)
mosiadz satyna mat
purist brass



INTERIOR HANDLES



1

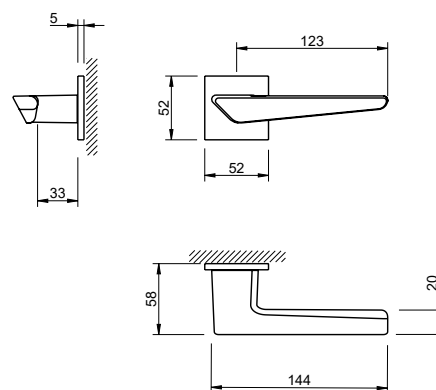
KLAMKI DO DRZWI WEWNĘTRZNYCH
INTERIOR HANDLES

5S LINE —

4154 5SQ



(96) chrom satyna
satin chrome



(03)
chrom
bright chrome



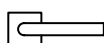
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



4154 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

(03) chrom bright chrome	199,00	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	180,00	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	180,00	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	180,00	52,00	52,00	75,00

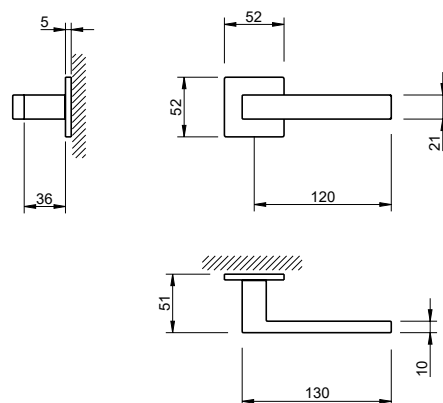
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included



2275 5SQ



(153) czarny perła
black pearl



(03) chrom
bright chrome



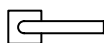
(96) chrom satyna
satin chrome



(142) nikiel perła
nickel pearl



(153) czarny perła
black pearl



2275 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

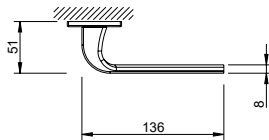
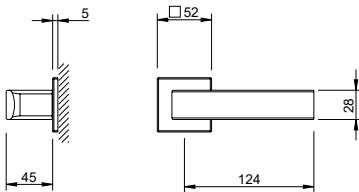
(03) chrom bright chrome	149,00	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	129,00	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	129,00	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	129,00	52,00	52,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

2732 5SQ



(153) czarny perła
black pearl



(03)
chrom
bright chrome



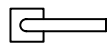
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



2732 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



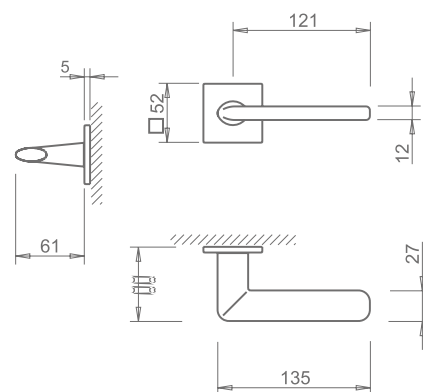
4040 5SQ

(03)	chrom bright chrome	149,00	52,00	52,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	129,00	52,00	52,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	129,00	52,00	52,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	129,00	52,00	52,00	75,00

3098 5SQ



(142) nikiel perła
nickel pearl



(03)
chrom
bright chrome



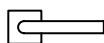
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3098 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

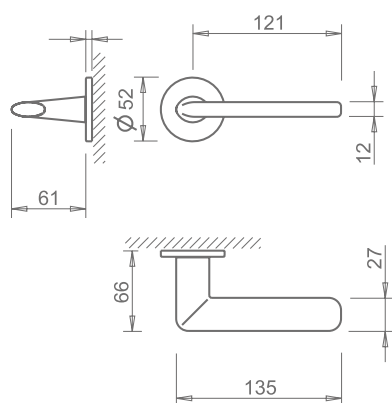
(03) chrom bright chrome	189,00	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	169,00	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	169,00	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	169,00	52,00	52,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

3098 5S



(142) nikiel perła
nickel pearl



(03)
chrom
bright chrome



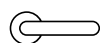
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3098 5S



4045 5S



4046 5S



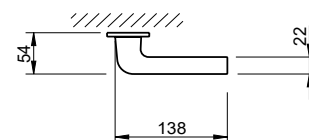
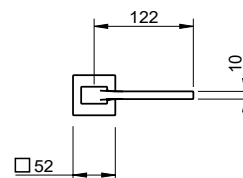
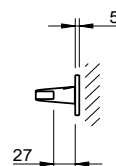
4041 5S

(03)	chrom bright chrome	179,00	45,00	45,00	69,00
(96)	chrom satyna satin chrome	169,00	45,00	45,00	69,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	169,00	45,00	45,00	69,00
(153)	czarny perła black pearl	169,00	45,00	45,00	69,00

3097 5SQ



(03) chrom
bright chrome



(03)
chrom
bright chrome



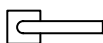
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3097 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

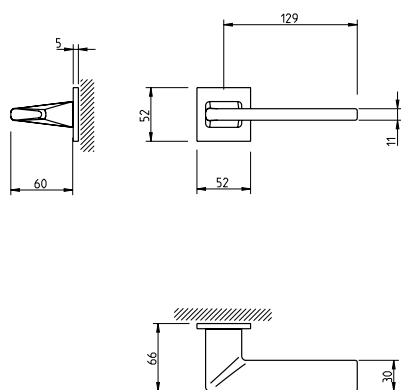
(03) chrom bright chrome	159,00	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	139,00	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	139,00	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	139,00	52,00	52,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

4140 5SQ



(03) chrom
bright chrome



(03)
chrom
bright chrome



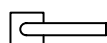
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



4140 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

(03) chrom bright chrome	199,00	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	180,00	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	180,00	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	180,00	52,00	52,00	75,00

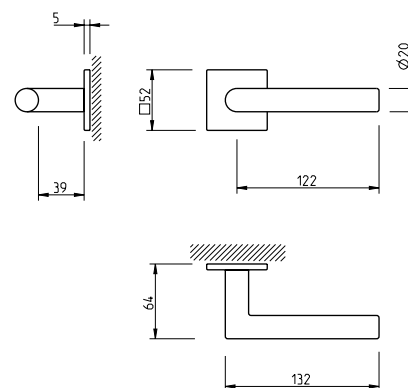
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

TUPAI

4152 5SQ



(96) chrom satyna
satin chrome



(03)
chrom
bright chrome



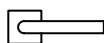
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



4152 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

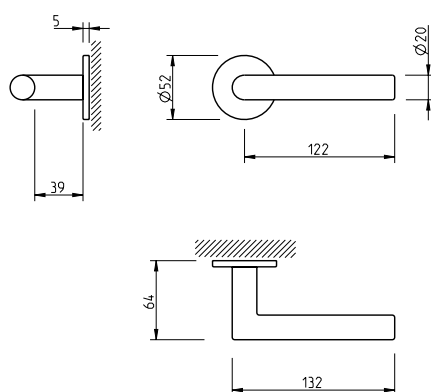
(03) chrom bright chrome	189,00	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	169,00	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	169,00	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	169,00	52,00	52,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

4152 5S



(96) chrom satyna
satin chrome



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



4152 5S



4045 5S



4046 5S



4041 5S

(03) chrom
bright chrome

179,00

45,00

45,00

69,00

(96) chrom satyna
satin chrome

159,00

45,00

45,00

69,00

(142) nikiel perła
nickel pearl

159,00

45,00

45,00

69,00

(153) czarny perła
black pearl

159,00

45,00

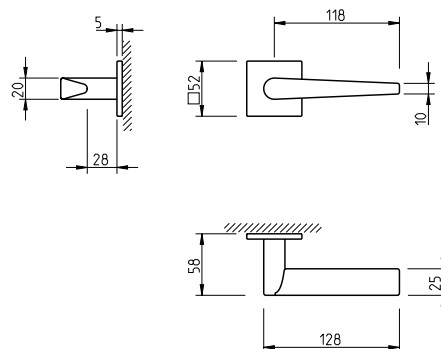
45,00

69,00

1967 5SQ



(03) chrom
bright chrome



(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



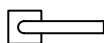
(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



(158)
mosiądz satyna mat
purist brass



1967 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

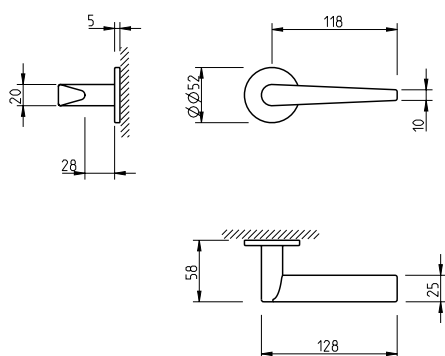
(01)	złoto polished brass	228,00	52,00	52,00	75,00
(03)	chrom bright chrome	228,00	52,00	52,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	228,00	52,00	52,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	228,00	52,00	52,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	228,00	52,00	52,00	75,00
(158)	mosiądz satyna mat purist brass	228,00	52,00	52,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

1967 5S



(03) chrom
bright chrome



(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



(158)
mosiądz satyna mat
purist brass



1967 5S



4045 5S



4046 5S



4041 5S

(01)	złoto polished brass	208,00	45,00	45,00	69,00
(03)	chrom bright chrome	208,00	45,00	45,00	69,00
(96)	chrom satyna satin chrome	208,00	45,00	45,00	69,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	208,00	45,00	45,00	69,00
(153)	czarny perła black pearl	208,00	45,00	45,00	69,00
(158)	mosiądz satyna mat purist brass	208,00	45,00	45,00	69,00

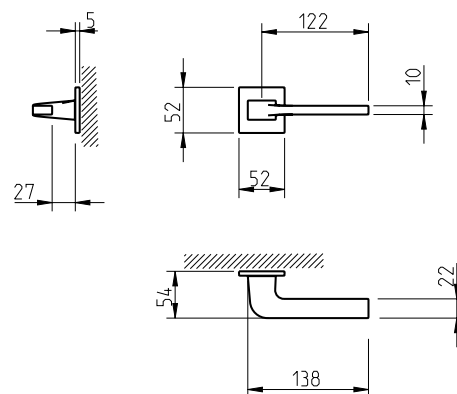
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

TUPAI

4007 5SQ



(158) mosiądz satyna mat
purist brass



(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



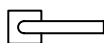
(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



(158)
mosiądz satyna mat
purist brass



4007 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

(01)	złoto polished brass	228,00	52,00	52,00	75,00
(03)	chrom bright chrome	228,00	52,00	52,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	228,00	52,00	52,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	228,00	52,00	52,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	228,00	52,00	52,00	75,00
(158)	mosiądz satyna mat purist brass	228,00	52,00	52,00	75,00

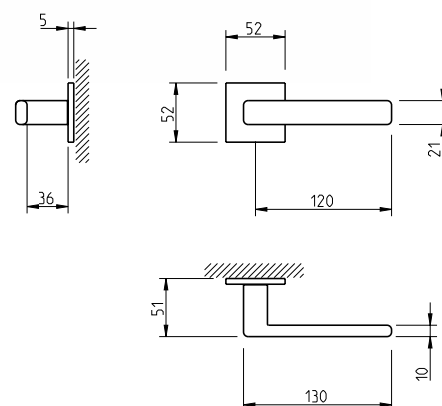
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included



3095 5SQ



(03) chrom
bright chrome



(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



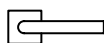
(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



(158)
mosiądz satyna mat
purist brass



3095 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

(01) złoto polished brass	228,00	52,00	52,00	75,00
(03) chrom bright chrome	228,00	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	228,00	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	228,00	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	228,00	52,00	52,00	75,00
(158) mosiądz satyna mat purist brass	228,00	52,00	52,00	75,00

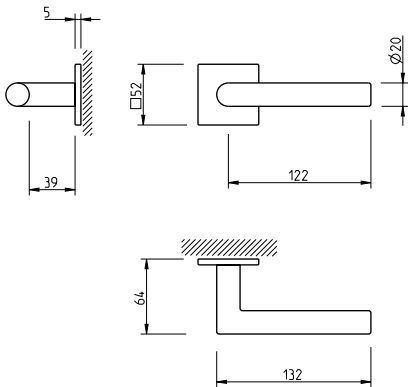
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included



4002 5SQ



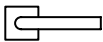
(01) złoto
polished brass



(01)
złoto
polished brass



(158)
mosiądz satyna mat
purist brass



4002 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

(01) złoto
polished brass

228,00

52,00

52,00

75,00

(158) mosiądz satyna mat
purist brass

228,00

52,00

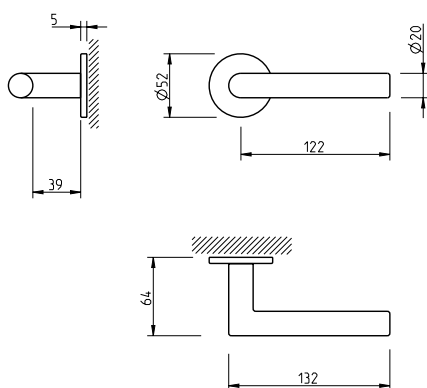
52,00

75,00

4002 5S



(01) złoto
polished brass



(01)
złoto
polished brass



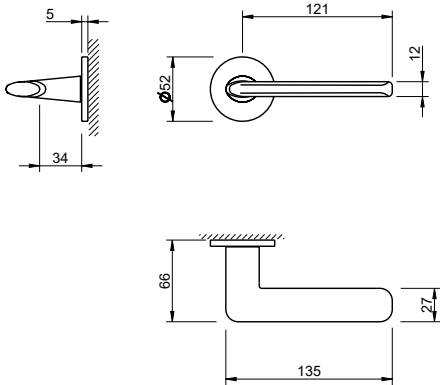
(158)
mosiądz satyna mat
purist brass

				
	4002 5S	4045 5S	4046 5S	4041 5S
(01) złoto polished brass	208,00	45,00	45,00	69,00
(158) mosiądz satyna mat purist brass	208,00	45,00	45,00	69,00

4165 5S



(01) złoto
polished brass

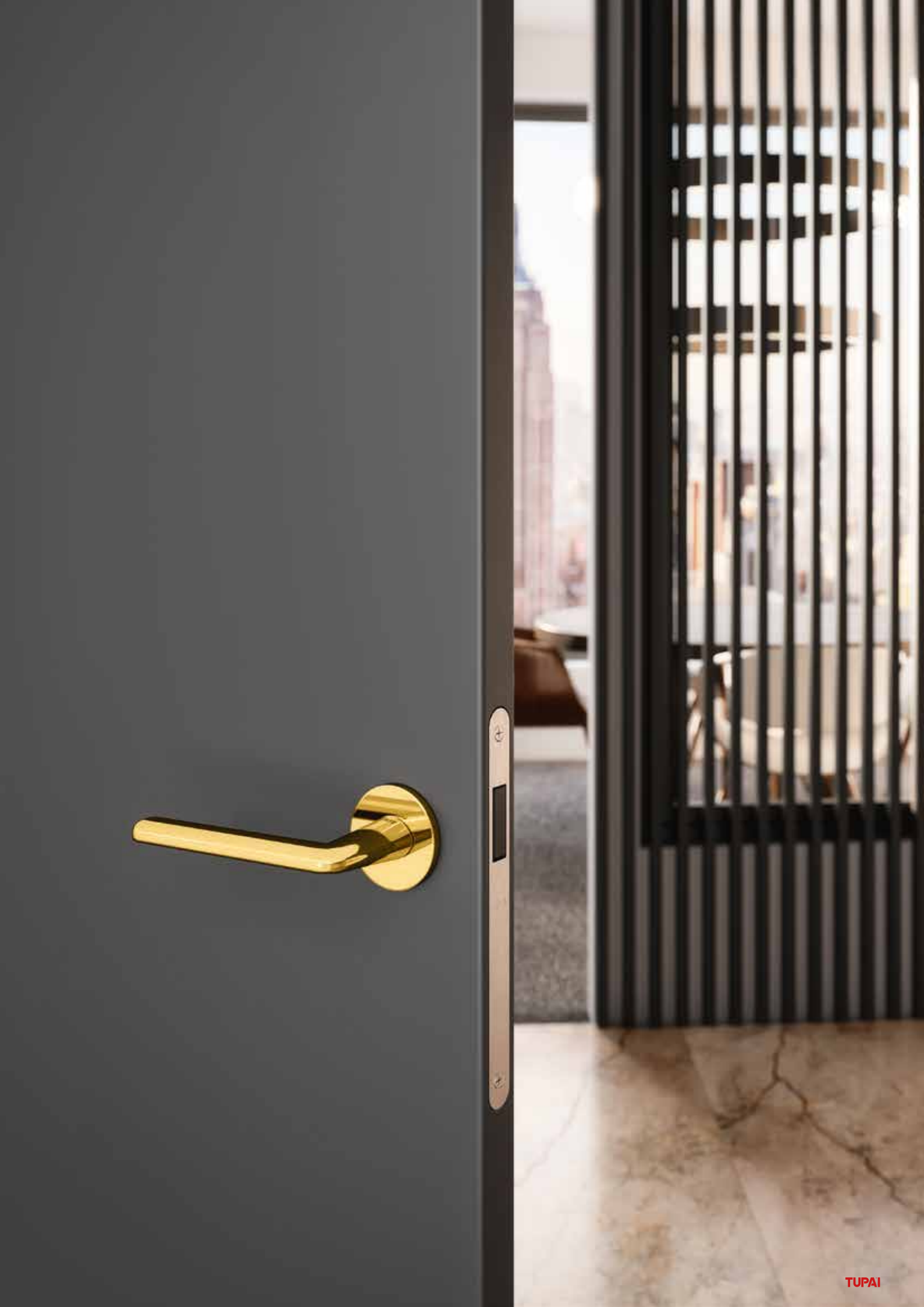


(01)
złoto
polished brass



(158)
mosiądz satyna mat
purist brass

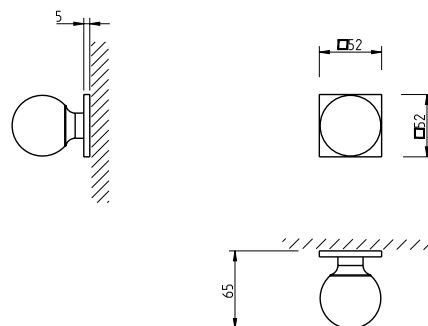
				
	4165 5S	4045 5S	4046 5S	4041 5S
(01) złoto polished brass	208,00	45,00	45,00	69,00
(158) mosiądz satyna mat purist brass	208,00	45,00	45,00	69,00



683 5SQ



(03) chrom
bright chrome



(01) złoto
polished brass



(03) chrom
bright chrome



(96) chrom satyna
satin chrome



(142) nikiel perła
nickel pearl



(153) czarny perła
black pearl



(158) mosiądz satyna mat
purist brass



683 5SQ



4048 5SQ



4049 5SQ



4040 5SQ

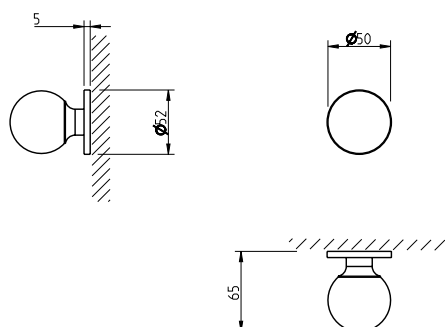
(01) złoto polished brass	166,00	52,00	52,00	75,00
(03) chrom bright chrome	166,00	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	166,00	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	166,00	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	166,00	52,00	52,00	75,00
(158) mosiądz satyna mat purist brass	166,00	52,00	52,00	75,00

Gałka jednostronna stała, cena za sztukę. Łączy się z każdą klamką z serii 5S / Simple wechsel handle, price per piece. Works with 5S line

683 5S



(03) chrom
bright chrome



(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



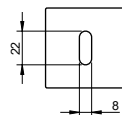
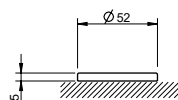
(158)
mosiądz satyna mat
purist brass

				
	683 5S	4045 5S	4046 5S	4041 5S
(01) złoto polished brass	153,00	45,00	45,00	69,00
(03) chrom bright chrome	153,00	45,00	45,00	69,00
(96) chrom satyna satin chrome	153,00	45,00	45,00	69,00
(142) nikiel perła nickel pearl	153,00	45,00	45,00	69,00
(153) czarny perła black pearl	153,00	45,00	45,00	69,00
(158) mosiądz satyna mat purist brass	153,00	45,00	45,00	69,00

Gałka jednostronna stała, cena za sztukę. Łączy się z każdą klamką z serii 5S / Simple wechsel handle, price per piece. Works with 5S line

4048 5SQ

(96) chrom satyna
satin chrome



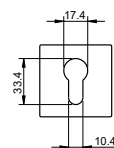
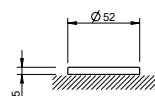
(01) złoto
polished brass



(03) chrom
bright chrome

4049 5SQ

(96) chrom satyna
satin chrome



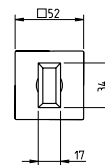
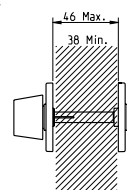
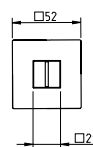
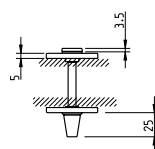
(96) chrom satyna
satin chrome



(142) nikiel perła
nickel pearl

4040 5SQ

(96) chrom satyna
satin chrome



(153) czarny perła
black pearl



(158) mosiądz satyna mat
purist brass

	0	1	1 1
	4048 5SQ	4049 5SQ	4040 5SQ
(01) złoto polished brass	52,00	52,00	75,00
(03) chrom bright chrome	52,00	52,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	52,00	52,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	52,00	52,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	52,00	52,00	75,00
(158) mosiądz satyna mat purist brass	52,00	52,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included



(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



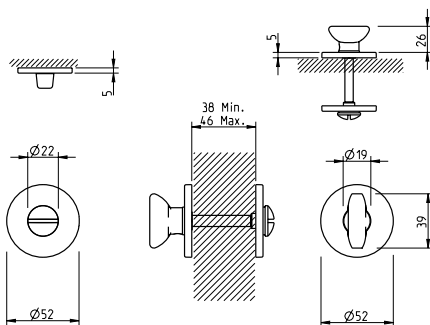
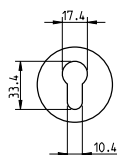
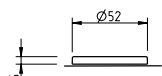
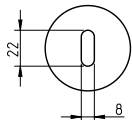
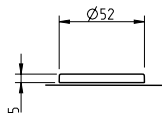
(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



(158)
mosiądz satyna mat
purist brass



4045 5S

(96) chrom satyna
satin chrome



4046 5S

(96) chrom satyna
satin chrome



4041 5S

(96) chrom satyna
satin chrome



	0	1	e
	4045 5S	4046 5S	4041 5S
(01) złoto polished brass	45,00	45,00	69,00
(03) chrom bright chrome	45,00	45,00	69,00
(96) chrom satyna satin chrome	45,00	45,00	69,00
(142) nikiel perła nickel pearl	45,00	45,00	69,00
(153) czarny perła black pearl	45,00	45,00	69,00
(158) mosiądz satyna mat purist brass	45,00	45,00	69,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

INTERIOR HANDLES



2

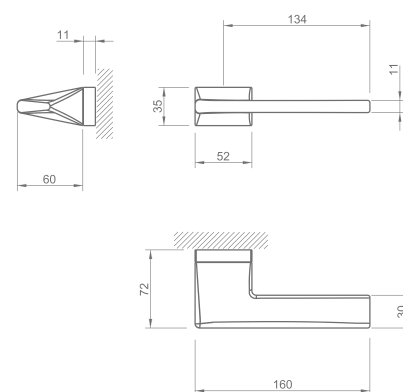
KLAMKI DO DRZWI WEWNĘTRZNYCH
INTERIOR HANDLES

ANGULUS —

4130 RE



(142) nikiel perła
nickel pearl



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



4130 RE



1985



1999



3045

(03)	chrom bright chrome	299,00	45,00	45,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	263,00	45,00	45,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	263,00	45,00	45,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	263,00	45,00	45,00	75,00

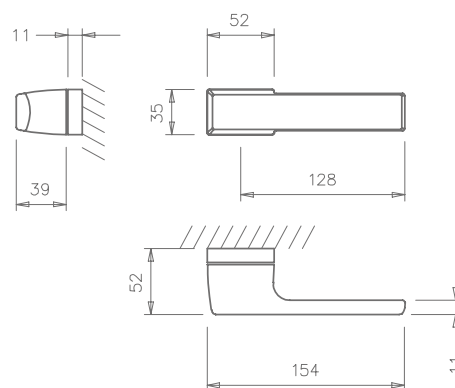
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included



3099 RE



(96) chrom satyna
satin chrome



(03) chrom
bright chrome



(96) chrom satyna
satin chrome



(142) nikiel perła
nickel pearl



(153) czarny perła
black pearl



3099 RE



1985



1999



3045

(03) chrom
bright chrome

275,00

45,00

45,00

75,00

(96) chrom satyna
satin chrome

250,00

45,00

45,00

75,00

(142) nikiel perła
nickel pearl

250,00

45,00

45,00

75,00

(153) czarny perła
black pearl

250,00

45,00

45,00

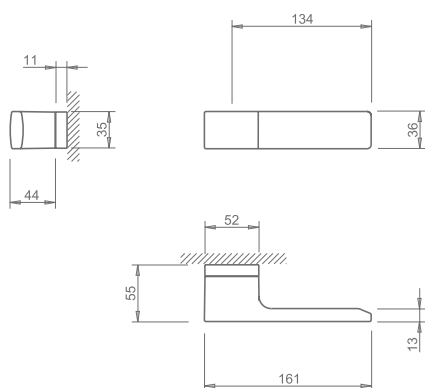
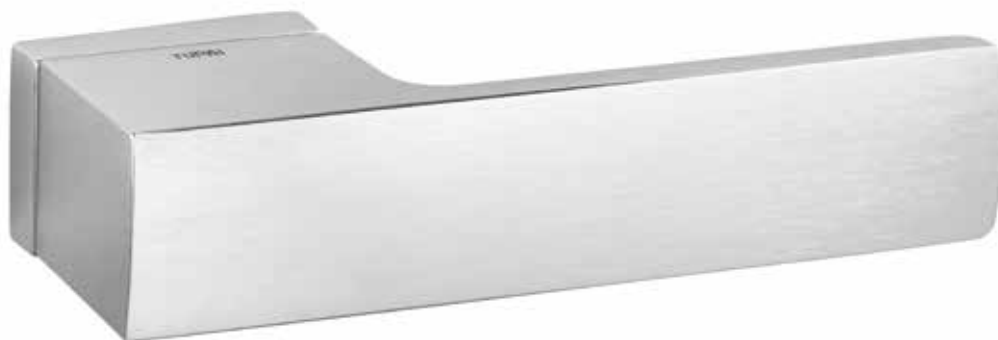
75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

4084 RE



(96) chrom satyna
satin chrome



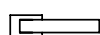
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



4084 RE



1985



1999



3045

(96) chrom satyna
satin chrome

263,00

45,00

45,00

75,00

(142) nikiel perła
nickel pearl

263,00

45,00

45,00

75,00

(153) czarny perła
black pearl

263,00

45,00

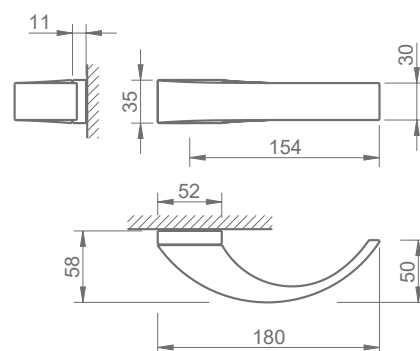
45,00

75,00

3094 RE



(03) chrom
bright chrome



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3094 RE



1985



1999



3045

(03)	chrom bright chrome	299,00	45,00	45,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	263,00	45,00	45,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	263,00	45,00	45,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	263,00	45,00	45,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included



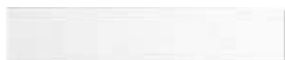
3089 RE



(96) chrom satyna
satin chrome



34/3089

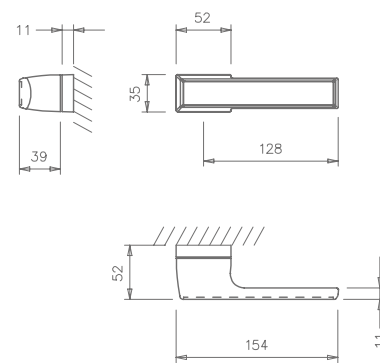
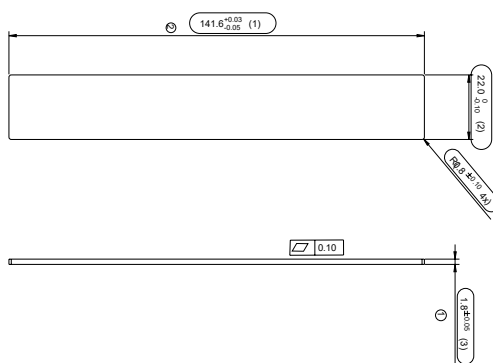


biała wstawka dekoracyjna
Decorative plate: white

35/3089



czarna wstawka dekoracyjna
Decorative plate: black



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3089 RE



1985



1999



3045

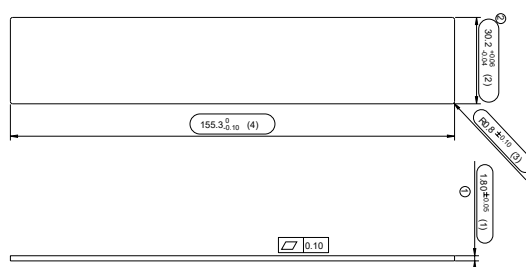
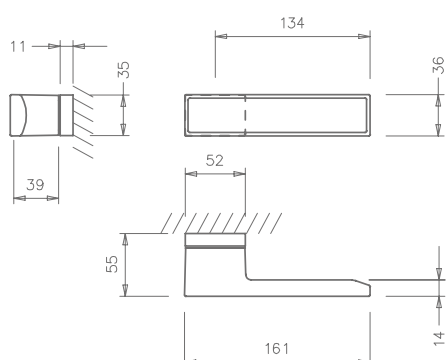
(03)	chrom bright chrome	275,00	45,00	45,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	250,00	45,00	45,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	250,00	45,00	45,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	250,00	45,00	45,00	75,00
(34)	biała wstawka white plate	19,90	szt. - cena / piece-price		
(35)	czarna wstawka black plate	19,90	szt. - cena / piece-price		

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

3084 RE



(96) chrom satyna
satin chrome



34/3084



biała wstawka dekoracyjna
Decorative plate: white

35/3084



czarna wstawka dekoracyjna
Decorative plate: black



(03)
chrom
bright chrome



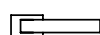
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3089 RE



1985



1999



3045

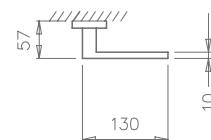
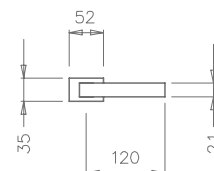
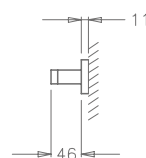
(03)	chrom bright chrome	275,00	45,00	45,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	250,00	45,00	45,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	250,00	45,00	45,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	250,00	45,00	45,00	75,00
(34)	biała wstawka white plate	19,90	szt. - cena / piece-price		
(35)	czarna wstawka black plate	19,90	szt. - cena / piece-price		

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

2275 RE



(142) nikiel perła
nickel pearl



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



2275 RE



1985



1999



3045

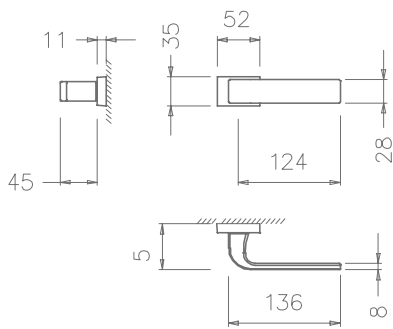
(03)	chrom bright chrome	139,00	45,00	45,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	119,00	45,00	45,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	119,00	45,00	45,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	119,00	45,00	45,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

2732 RE



(153) czarny perła
black pearl



(03)
chrom
bright chrome



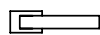
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



2732 RE



1985



1999



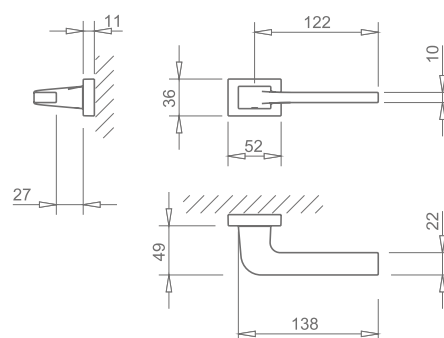
3045

(03)	chrom bright chrome	139,00	45,00	45,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	119,00	45,00	45,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	119,00	45,00	45,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	119,00	45,00	45,00	75,00

3097 RE



(03) chrom
bright chrome



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3097 RE



1985



1999



3045

(03) chrom
bright chrome

145,00

45,00

45,00

75,00

(96) chrom satyna
satin chrome

125,00

45,00

45,00

75,00

(142) nikiel perła
nickel pearl

125,00

45,00

45,00

75,00

(153) czarny perła
black pearl

125,00

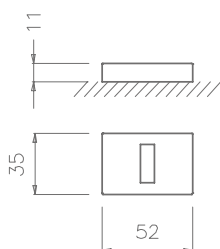
45,00

45,00

75,00



(03)
chrom
bright chrome

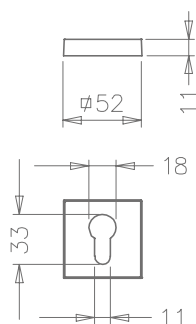


1985

(96) chrom satyna
satin chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome

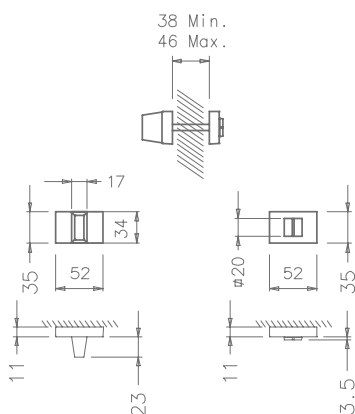


1999

(96) chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



3045

(96) chrom satyna
satin chrome



(153)
czarny perła
black pearl

			
	1985	1999	3045
(03) chrom bright chrome	45,00	45,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	45,00	45,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	45,00	45,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	45,00	45,00	75,00

INTERIOR HANDLES



3

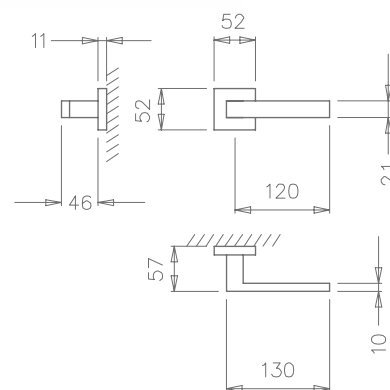
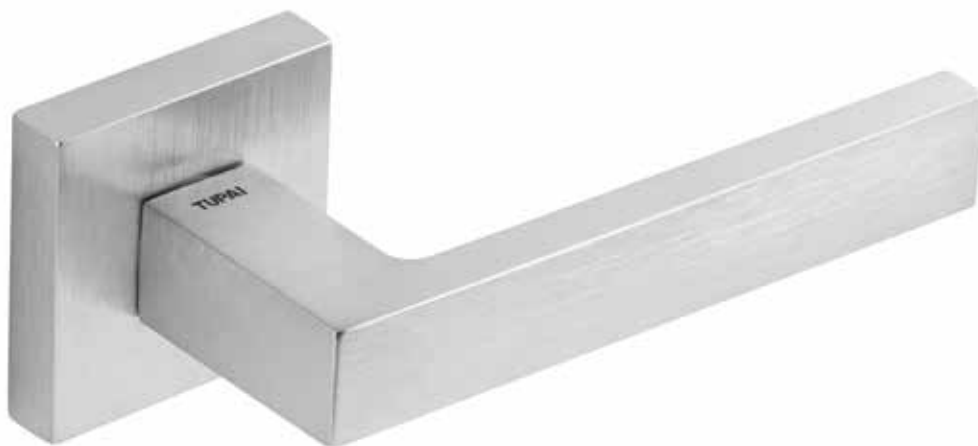
KLAMKI DO DRZWI WEWNĘTRZNYCH
INTERIOR HANDLES

11 MM —

2275 Q



(96) chrom satyna
satin chrome



(03) chrom
bright chrome



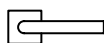
(96) chrom satyna
satin chrome



(142) nikiel perła
nickel pearl



(153) czarny perła
black pearl



2275 Q



1998



1999



801

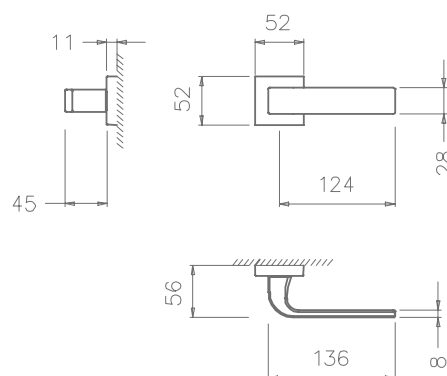
(03) chrom bright chrome	139,00	45,00	45,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	119,00	45,00	45,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	119,00	45,00	45,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	119,00	45,00	45,00	75,00



2732 Q



(142) nikiel perła
nickel pearl



(03)
chrom
bright chrome



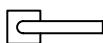
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



2732 Q



1998



1999



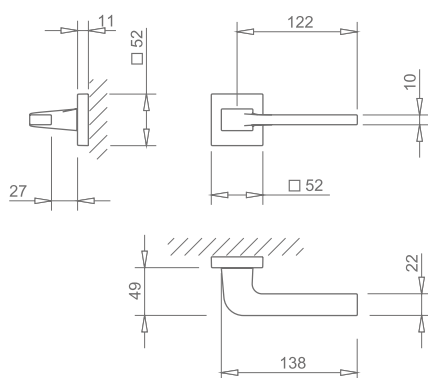
801

(03)	chrom bright chrome	139,00	45,00	45,00	75,00
(96)	chrom satyna satin chrome	119,00	45,00	45,00	75,00
(142)	nikiel perła nickel pearl	119,00	45,00	45,00	75,00
(153)	czarny perła black pearl	119,00	45,00	45,00	75,00

3097 Q



(142) nikiel perła
nickel pearl



(03)
chrom
bright chrome



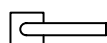
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3097 Q



1998



1999



801

(03) chrom bright chrome	145,00	45,00	45,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	125,00	45,00	45,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	125,00	45,00	45,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	125,00	45,00	45,00	75,00

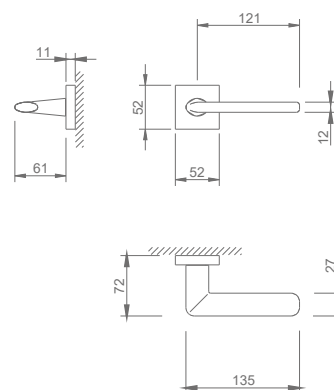
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

TUPAI

3098 Q



(03) chrom
bright chrome



(03)
chrom
bright chrome



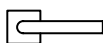
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3098 Q



1998



1999



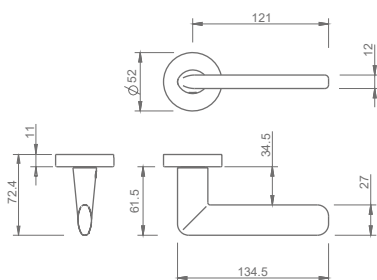
801

(03) chrom bright chrome	165,00	45,00	45,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	150,00	45,00	45,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	150,00	45,00	45,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	150,00	45,00	45,00	75,00

3098



(03) chrom
bright chrome



(03)
chrom
bright chrome



(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



3098



1965



1966



806

(03) chrom
bright chrome

160,00

40,00

40,00

75,00

(96) chrom satyna
satin chrome

145,00

40,00

40,00

75,00

(142) nikiel perła
nickel pearl

145,00

40,00

40,00

75,00

(153) czarny perła
black pearl

145,00

40,00

40,00

75,00

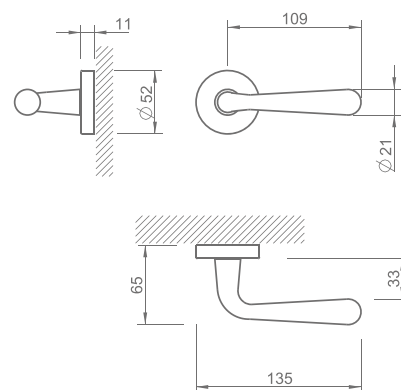
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

TUPAI

293



(96) chrom satyna
satin chrome



(03) chrom
bright chrome



(96) chrom satyna
satin chrome



(142) nikiel perła
nickel pearl



(153) czarny perła
black pearl



293



1965



1966



806

(03) chrom
bright chrome

97,00

40,00

40,00

75,00

(96) chrom satyna
satin chrome

97,00

40,00

40,00

75,00

(142) nikiel perła
nickel pearl

97,00

40,00

40,00

75,00

(153) czarny perła
black pearl

97,00

40,00

40,00

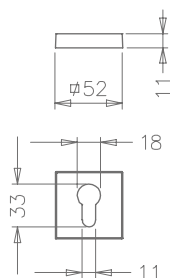
75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included



1998

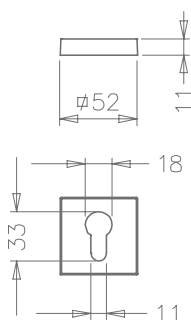
(153) czarny perła
black pearl



(03)
chrom
bright chrome

1999

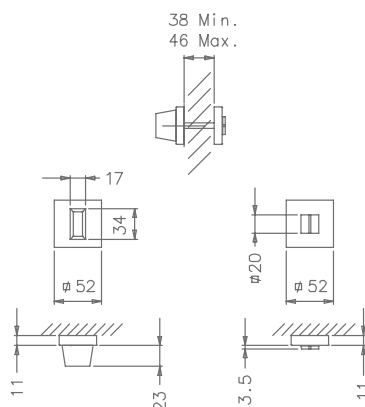
(153) czarny perła
black pearl



(96)
chrom satyna
satin chrome

801

(153) czarny perła
black pearl



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl

	0	1	2
	1998	1999	801
(03) chrom bright chrome	45,00	45,00	75,00
(96) chrom satyna satin chrome	45,00	45,00	75,00
(142) nikiel perła nickel pearl	45,00	45,00	75,00
(153) czarny perła black pearl	45,00	45,00	75,00



(03)
chrom
bright chrome



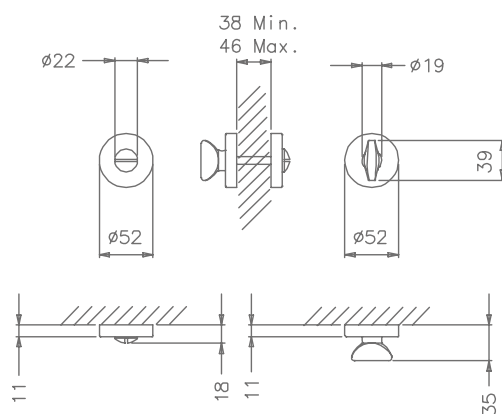
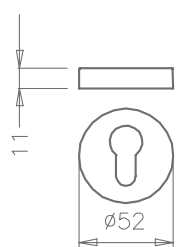
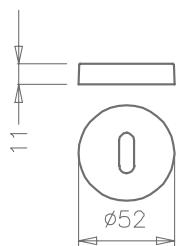
(96)
chrom satyna
satin chrome



(142)
nikiel perła
nickel pearl



(153)
czarny perła
black pearl



1965

(153) czarny perła
black pearl



1966

(153) czarny perła
black pearl



806

(153) czarny perła
black pearl



1965
40,00



1966
40,00



806
75,00

(03) chrom
bright chrome

(96) chrom satyna
satin chrome

(142) nikiel perła
nickel pearl

(153) czarny perła
black pearl

40,00

40,00

40,00

40,00

40,00

40,00

75,00

75,00

75,00

INTERIOR HANDLES



4

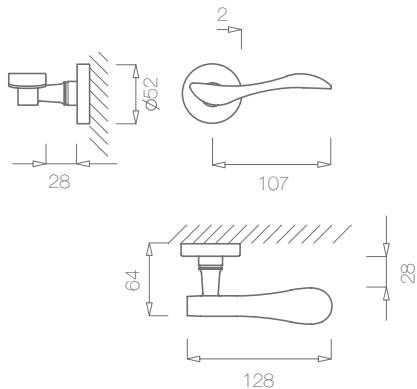
KLAMKI DO DRZWI WEWNĘTRZNYCH
INTERIOR HANDLES

CLASSIC —

940



(01) złoto
polished brass



(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(77)
patyna antyczna mat
mate antique brass



940



1965



1966



806

(01) złoto
polished brass

190,00

40,00

40,00

75,00

(03) chrom
bright chrome

190,00

40,00

40,00

75,00

(77) patyna antyczna mat
mate antique brass

190,00

40,00

40,00

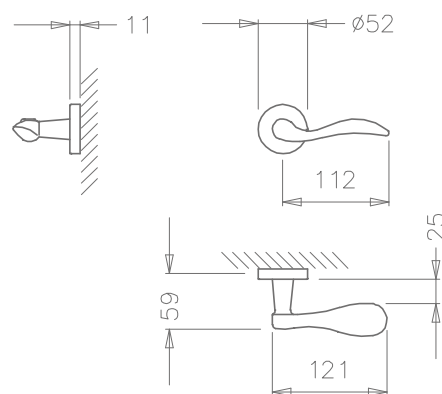
75,00



1948



(03) chrom
bright chrome



(01) złoto
polished brass



(03) chrom
bright chrome



(77) patyna antyczna mat
mate antique brass



1948



1965



1966



806

(01) złoto
polished brass

190,00

40,00

40,00

75,00

(03) chrom
bright chrome

190,00

40,00

40,00

75,00

(77) patyna antyczna mat
mate antique brass

190,00

40,00

40,00

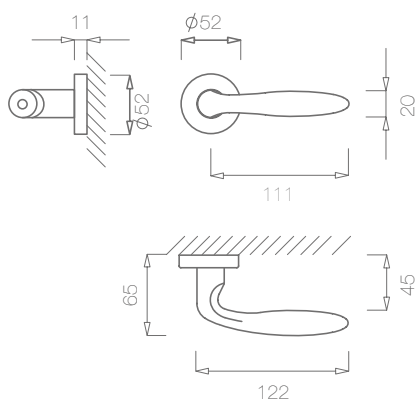
75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

1908



(01) złoto
polished brass



(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(77)
patyna antyczna mat
mate antique brass



1908



1965



1966



806

(01) złoto
polished brass

175,00

40,00

40,00

75,00

(03) chrom
bright chrome

175,00

40,00

40,00

75,00

(77) patyna antyczna mat
mate antique brass

175,00

40,00

40,00

75,00

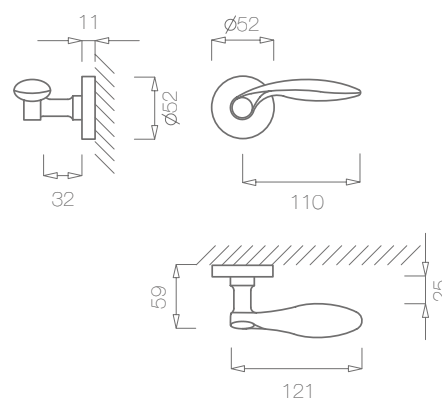
Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included

TUPAI

1938



(01) złoto
polished brass



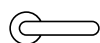
(01)
złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome



(77)
patyna antyczna mat
mate antique brass



1938



1965



1966



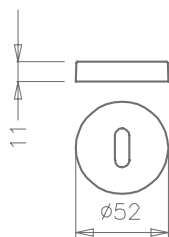
806

(01)	złoto polished brass	175,00	40,00	40,00	75,00
(03)	chrom bright chrome	175,00	40,00	40,00	75,00
(77)	patyna antyczna mat mate antique brass	175,00	40,00	40,00	75,00

Ceny netto nie zawierają podatku VAT / Net prices, VAT not included



(01)
złoto
polished brass

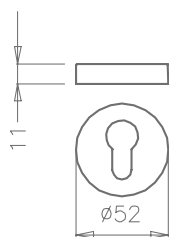


1965

(01) złoto
polished brass



(03)
chrom
bright chrome

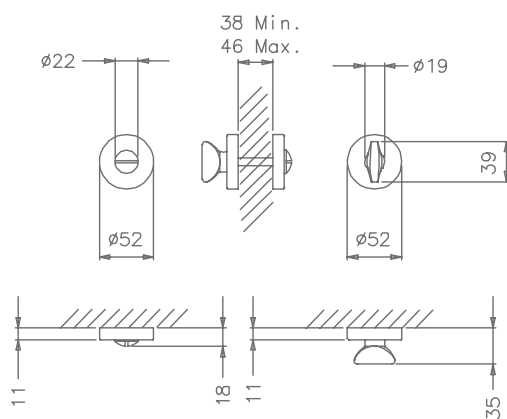


1966

(01) złoto
polished brass



(77)
patyna antyczna mat
mate antique brass



806

(01) złoto
polished brass



	0	1	⊕ ⊖
	1965	1966	806
(01) złoto polished brass	40,00	40,00	75,00
(03) chrom bright chrome	40,00	40,00	75,00
(77) patyna antyczna mat mate antique brass	40,00	40,00	75,00

LOCKS



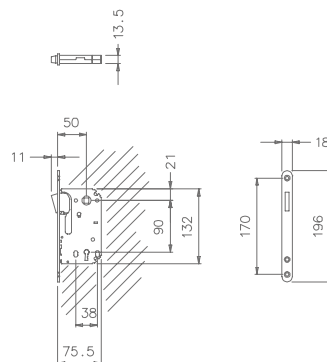
5

ZAMKI MAGNETYCZNE
MAGNETIC LOCKS

MAGNETIC —

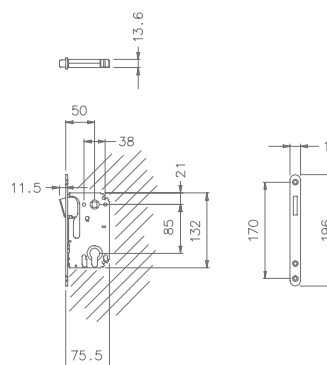
2867

(36) nikiel satyna
satin nickel



2868

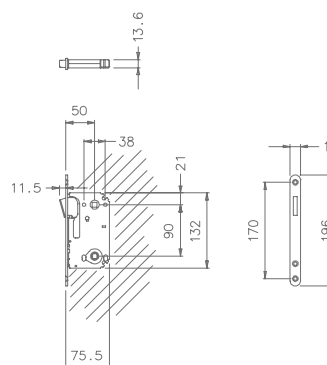
(36) nikiel satyna
satin nickel



2869

Zamek wc 6x6

(36) nikiel satyna
satin nickel



2867



2868



2869

(36) nikiel satyna
satin nickel

39,50

39,50

39,50

(36) strike plate magnetic lock
blacha zaczepowa zamka magnetycznego

9,00

9,00

9,00



TUPAI

TECHNICAL INFORMATION





6

INFORMACJE TECHNICZNE
TECHNICAL INFORMATION

**TECHNICAL —
INFORMATION**

_ CZYSZCZENIE I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CLEANING AND CAUTIONS

Pielęgnacja okuć z mosiądzu i żalu pokrywanych galwanicznie, malowanych i lakierowanych.

W celu zachowania doskonałego wykończenia naszych produktów do drzwi, używaj tylko wilgotnej ściereczki z rozcieńczonym, łagodnym detergentem, aby usunąć wszelkie plamy lub odciski palców.

Nagromadzenie pozostałości może spowodować odbarwienie oryginalnego wykończenia. Aby uniknąć takich uszkodzeń, należy przetrzeć produkty wilgotną ściereczką i dokładnie wysuszyć. Zaleca się regularne wykonywanie tej czynności i włączenie jej do ogólnej procedury czyszczenia.

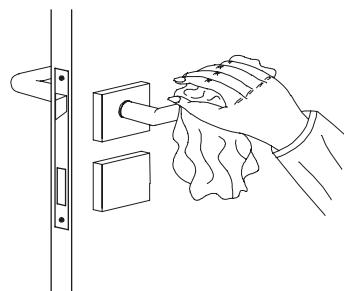
Nie używaj agresywnych rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących ani zmywaków czyszczących do żadnego z naszych produktów. Może to wpłynąć na grubość powłok ochronnych nałożonych w procesach produkcyjnych (galwanizacja, malowanie i nakładanie warstwy lakieru).

Nie używaj spirytusu metylowanego na jakiegokolwiek produkty z mosiężnym lub antycznym wykończeniem, ponieważ może to spowodować usunięcie estetycznej lub ochronnej powłoki. Podobnie w przypadku produktów malowanych i wykończonych lakierem należy czyścić je tylko wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem.

Uwaga: Lakierowane i malowane wykończenia kolorowe mogą odpryskiwać przy nieostrożnym obchodzeniu się, dlatego należy zachować ostrożność podczas konserwacji i użytkowania.

NIE UŻYWAĆ:

proszków ściernych
petalowych zmywaków czyszczących
środków do czyszczenia srebra lub mosiądzu
produktów na bazie alkoholu



Caring for brass and zamak, plated, painted and lacquered door furniture.

To maintain the superior finish of our design doorware products, please ensure that only a damp cloth is used with diluted, mild detergent to remove any stains or fingerprints.

Residue build-up may cause discolouration of the original finish. To avoid such damage, please wipe products with a damp cloth, and dry thoroughly. It is recommended that this be done regularly, and incorporated into a general cleaning routine.

Do not use harsh solvents, abrasive cleaners or scourers on any of our designer doorware's products. This may affect the thickness of protective coatings, such as plating, painting and lacquer.

We recommend a light clean with methylated spirits only for our satin or polished chrome finishes. Do not use methylated spirits on any product with a brass or antique finish, as it may strip away any aesthetic or protective coating. Likewise, painting and lacquered finishes should be cleaned only with a damp cloth and mild detergent.

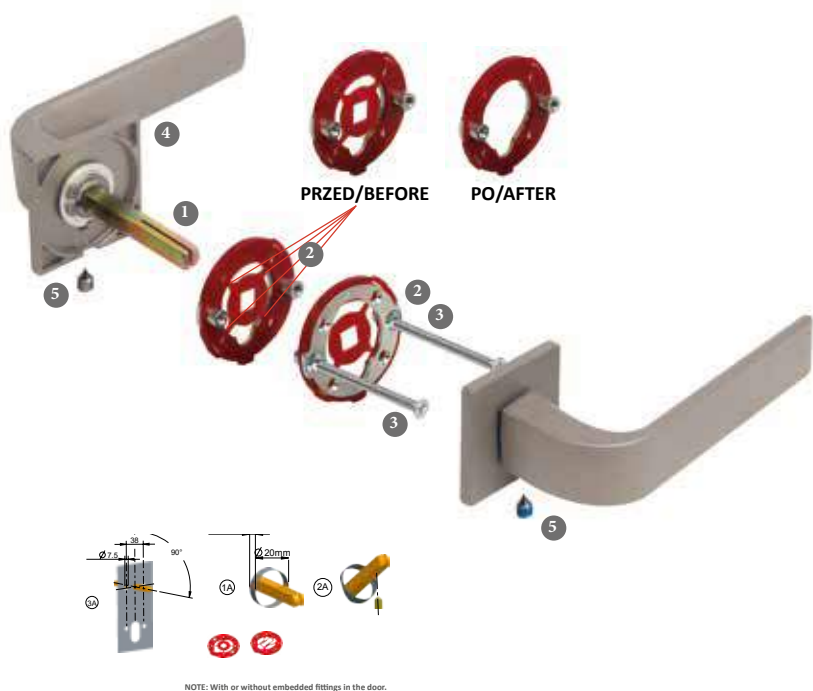
Note: Lacquered and painting colour finishes may chip with rough handling, and therefore caution should be taken during maintenance and use.

DO NOT USE:

course abrasive powders
metallic scourers
silver or brass cleaners
alcohol based products

_ INSTRUKCJE MONTAŻU ASSEMBLING INSTRUCTIONS

_ KOLEKCJA 5S 5S LINE



WIDEO 5S ROZETA OKRĄGŁA
Round 5S VIDEO



WIDEO 5S ROZETA KWADRATOWA
SQUARE 5S VIDEO



- 1 Umieścić kwadratowy trzpień 8 mm (1) w drzwiach (szerszy rowek skierowany w dół) zgodnie z rys. 2A
- 2 Przymocować adapter montażowy (2) do drzwi za pomocą śrub przelotowych / wkrętów do drewna
- 3 Wsuń klamkę na trzpień (4) i naciskając rękojeść wyłamać wewnętrzną, plastikową część płytki adaptera montażowego. Pamiętaj, aby ją później usunąć.
- 4 Dopasuj rozetę klamki do adaptera montażowego, zaczynając od dołu do góry, aż usłyszysz „klik”.
- 5 Dokręć gwintowane imbusy M6 (5) na uchwycie klamki do kwadratowego trzpienia

- 1 Position the 8 mm square spindle (1) in the door (wider groove facing down) according fig. 2A
- 2 Fix the adapter plates (2) to the door with the passing/wooden screws (3)
- 3 Inserting the handle (4) and twisting, break the inside plastic part of the adapter plate. Don't forget to remove it afterwards
- 4 Adjust the handle rosette to the adapter with a bottom to top pushing movement until it "clicks"
- 5 Tighten the M6 threaded pins (5) on the handle against the square spindle

_ ROZETY PROSTOKĄTNE RECTANGULAR LINE



_ ROZETY KWADRATOWE/OKRĄGŁE SQUARE / ROUND LINE



TUPAI®

**JAKOŚĆ I
CERTYFIKATY
ŚRODOWISKOWE**

**QUALITY AND
ENVIRONMENT
CERTIFICATES**

RESPECT FOR NATURE

ISO 14001



QUALITY.



ISO 9001

UNL
OP
PUSH —
TO INNO

OCK

EN



PULL

VATION

